## TOSHIBA

### 用户手册 有线遥控器

商业用途

型号:

## RBC-AWSU52-E RBC-AMSU52-E



- 使用 RBC-AWSU52-E、 RBC-AMSU52-E 遥控 器时,请参阅本手册。
- 有关遥控器操作以外的安装说明,请参阅空调机 随附的用户手册。
- 为了安全正确地使用本产品,请在使用空调机前,仔细阅读用户手册,确保充分理解其内容。
- 阅读本手册后,请将其放在便于取放之处,以备将来参考。如果用户发生变更,请务必将本手册转交给新用户。

### Multilingual installation manuals and owner's manual



[ългарски] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Românā] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Užívateľskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu İndirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm

## <u>目录</u>

1	安全注意事项	4
2	术语说明	6
3	使用之前	7
4	各部位名称和功能	7
5	基本操作	3
	空调机1	3
	运行1 	3 2
	更以反正的温度····································	5 4
	更改风扇速度	- 4
	更改风向	5
	全热交换单元	7
	调整风扇速度	7
	通风模式设定1 加泪沿空	8 0
		D 8
6		-
0	头际操作 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9 9
	菜单列表	0
	1. 单个导流板 (Individual louver) (为各个排气口选择风向)2	2
		^
	2. 导流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)2	3
	2. 导流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)2 摆动模式 (Swing type)2 昆浓垢饼白 (Louver leak) (田中昆浓垢的条座)	3
	<ol> <li>9. 导流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	3 3 4 5
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	3 3 4 5 5
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	334556
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	3345567
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	33455678
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	334556789
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	3345567890
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	334556789015
	<ol> <li>9流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)</li></ol>	3345567890156

	5.	夜间静音运行 (Night operation) (降低室外机的运行噪音)	37
	6.	滤网重置标志 (Filter sign reset)	38
		过滤器检查标记显示时 (过滤器检查标志复位)	38
		过滤器检查标记未显示时	
		(显示还剩多少时间将会出现过滤器检查标记)	39
	7.	自动格栅 (Auto grille)	40
	8.	节能 (Energy saving)	41
		节能运行 (Energy saving operation)	42
		设定温度范围限制 (Set temp. range limit)	44
		返回温度设定 (Return back)	45
		节电运行 (Saving operation)	46
	9.	监控 (Monitor)	47
	10.	初始化 (Initial setting)	48
		时钟 (Clock)	49
		屏幕对比度 (Screen contrast)	49
		背光 LED (Light & LED)	50
		声音设置 (Sound)	50
		按键锁定 (Key lock) (选择想要锁定的操作)	51
	11.	通风 (Ventilation)	52
		通风运转 (Ventilation operation) (通风 开始 (ON) 或 停止 (OFF))	52
		风速 (Fan speed)	53
		运行模式 (Mode)	53
		停止 24 小时通风 (24h ventilation off)	53
		日程设定 (Schedule timer)	54
	12	温和制冷 (Soft Cooling)	55
	13.	人体感应器 (Occupancy sensor)	56
	14.	耗申量 (Power consumption)	57
	15.	信息 (Information)	59
		确认 机组信息 (Model information)	59
		进行中央控制时	59
其	曲		60
~~	存自	]动运行模式下分别进行 " 制冷 (Cool)" 和 " 制热 (Heat)"	•••
			60
	多台	·····································	61
	使雪	空气净化 (Air purifier) 功能与室内机的运行联动	62
	室内	]静音模式 (Silent mode(IDU))	62
	低温	晶除湿 (Low temp. Dry)	62
	锁定	2操作(操作锁定)	63
	自清	清运行	63

7	维护保养	4 4
	清洁过滤器	4
8	故障排除....................................	5 5
	维修联络方式	5

## 1 安全注意事项

- 为防止用户和他人遭受伤害及财产损失,本节将会对安全注意事项进行说明。
- •"指示说明"对操作不当而可能产生的危险和损害进行说明,"符号说明"对符号的含义进行说明。

▲警告	表示如果产品操作不当,未按照警告中的指 示进行操作,可能会导致重伤(*1),甚至会 造成死亡。		
⚠注意	表示如果产品操作不当,未按照注意中的指 示进行操作,可能会导致轻伤(*2),或造 成财产损失(*3)。		

\*1: 重伤是指失明、受伤、灼伤、触电、骨折、中毒等留下后遗症并需要 住院治疗或长期门诊治疗的伤害。

- \*2:轻伤是指受伤、灼伤、触电等不需要住院治疗或长期门诊治疗的伤 害。
- \*3:财产损失是指延及住宅、家庭财物、家畜或宠物的损失。

 

 符号说明

 〇 标志表示禁止事项。具体的禁止事项用符号内或 符号旁的图形或警告文字来表示。

 ● 标志表示强制事项或必须要执行的事项。实际指 示的内容用符号内或符号旁的图片或文字来表示。

 △ 内的图形和旁边的文字是用来表示需要注意的 提示信息。



#### 安装上的警告事项



• **委托原始经销商或专业人员进行安装作业** 安装需要专业技术。

如果自行进行安装作业且作业不当,可能会导致火灾、触电、受伤或漏水。



**只能使用 Toshiba Carrier 指定的产品** 选购部件只能使用 Toshiba Carrier 指定的产品。若使用非指定的产品,则可能会导致火灾、触电或漏水。

请委托专门的人员来进行安装作业。

#### 使用上的警告事项



• 发生异常时 (如闻到焦味),请停止运行,关闭电源开关,然后联系的销售商 在异常状态下继续运行,将会导致火灾、触电或故障。

### ⚠注意

### 使用上的注意事项



• 切勿用湿手操作开关 否则可能会触电。

• **清洁机器之前,请停止运行并关闭电源** 风扇在内部高速旋转,可能会导致受伤。

# **2** 术语说明

术语	说明
节能运行 (Energy saving operation)	以节能为目的,抑制空调机能力的一种运行模式。
节电运行 (Saving operation)	以节能为目的,在舒适性没有较大损失的范围内,自动修正设定温度的一种运行模式。
温和制冷 (Soft Cooling)	通过抑制空调机能力和修正导流板角度,来降低 " 制冷 (Cool)" 时冷风阵阵的感觉 (冷气 过度感)的一种运行模式。
设定温度范围限制 (Set temp. range limit)	此功能可对遥控器能够设定的温度范围进行限制。
返回温度设定 (Return back)	在此功能中,即使设定温度发生更改,也能在一定时间之后,再回到之前设定的温度。
双设定点	此功能对 " 自动 (Auto)" 运行时 " 制冷 (Cool)" 和 " 制热 (Heat)" 的设定温度分别进行设定。
群组连接	将多台室内机作为 1 组连接到同一个遥控器的连接方法。
主机遥控器 (Header remote controller) 、副机遥控器 (Follower remote controller)	1 台室内机 (或 1 组)要使用 2 个遥控器时,要将一个遥控器设为 " 主机遥控器 (Header remote controller)",将另一个遥控器设为 " 副机遥控器 (Follower remote controller)"。 设为 " 主机遥控器 (Header remote controller)":可操作所有功能。 设为 " 副机遥控器 (Follower remote controller)":无法操作某些功能。(有关无法操作的功 能,请参阅安装手册。)
夜间静音运行 (Night operation)	此设定可降低室外机的运行噪音。
自动格栅	要进行过滤器清洁等操作时,通过遥控器的操作自动进行升降的室内机的进气格栅。
空气净化 (Air purifier)	空气净化功能,室内机中内置,或另外购买并添加。
自清洁运行	此功能将会在 " 制冷 (Cool)" 及 " 除湿 (Dry)" 运行后进行 " 送风 (Fan)" 运行,以保持室内机 内部干燥干净的状态。
全热交换单元	具有全热交换功能 (通过吸气和排气进行热交换,降低因通风而失去的冷气或暖气的功 能)的通风单元 (产品)。
全热通风 (Heat exchange)	通过热交换 (全热交换)进行的通风。
夜间除热	此功能将会在夜间的 " 制冷 (Cool)" 运行停止后,将室内的热量排出到室外。

# **3** 使用之前

初次使用空调机或更改设定时,请按照以下步骤进行操作。从下一次开始,只需按 [ ON/OFF 开 / 关 (ON/OFF)],空 调机就可以按照设定的内容开始运行。

### <u>准备</u>

打开电源断路器

电源接通后,"∑"将会出现在遥控器显示屏上。

\* 电源接通后,在3分钟左右的时间内,遥控器不会工作。这不是故障。

#### 必要事项

- 使用时请保持电源断路器处于接通状态。
- 如果长期未使用空调机,开始运行前请先接通电源断路器,保持通电状态至少 12 小时。

## 4 各部位名称和功能



\* 显示的画面为示例画面。根据所使用的环境设定,显示的内容可能会有所不同。

- **1** [ **三 菜单 (Menu)] 按钮** 显示"菜单 (Menu)"。 (第 19 页)
- 2 [□ 设定/确定] 按钮 确定和应用设定。 使用方法显示在画面上。
- 3 [ 5 返回 (Return)] 按钮 取消选择。 使用此按钮的方法显示在画面上。

- 4 [∧]和[∨]按钮 更改设定和选择项目。
- 5 [ < ] 和 [ ≥ ] 按钮 选择设定项目。 使用此按钮的其他方法显示在画面上。
- **6** [ ON/OFF 开/关 (ON/OFF)] 按钮 开启和停止连接的设备。

### ■主画面的类型和配置

- 与空调机连接时,将会显示空调机的主画面,与全热交换单元连接时,将会显示全热交换单元的主画面。
- 与空调机和全热交换单元都连接时,可在各自的主画面上岸边 [ < ] 或 [ > ] 来切换画面。

#### 空调机主画面

全热交换单元主画面



按 [ < ] 或 [ > ] 按钮。



### ■空调机主画面

此画面用于确认或更改温度、运行模式、风量和风向等每天使用的设定。 您可以根据画面底部的设定项目来确认当前状态。 您可以按[〈]和[〉]来切换设定项目,按[^]和[V]来更改设定项目。



注

- 温度设定在主画面中进行更改。
- 根据型号,不可设定的功能和项目将不会显示。
- 在更改设定期间,如果按 [ 5 返回 (Return)],或 60 秒左右未操作按钮,屏幕显示将会回到主画面。

#### 在详细显示与简易显示间切换 (仅限空调机主画面)

根据 " 显示模式 (Display mode)" 设定,您可以将主画面切换为简易显示。有关更改 " 显示模式 (Display mode)" 的 详细信息,请参阅安装手册中 " 初始化 (Initial setting)" 内的 " 显示设定 (Display setting)"。 出厂默认设置为详细显示。

### <u>详细显示(出厂默认设置)</u>



### <u>简易显示</u>



#### \*1:"🛞 准备制热"

当"制热 (Heat)"运行开始时或在除霜运行时将会显示此图标。 此图标显示时,室内机风扇将会停止或"送风 (Fan)"将会开启。

- "🕐 准备运行 '
  - 某些型号可能会显示。

" 🏵 准备通风运行 "

当全热交换单元处于待机状态时将会显示此图标。 此图标显示时,全热交换单元将会保持停止状态。

### ■全热交换单元主画面

全热交换单元连接时,将会显示此画面。此画面用于监测空气的状态,设定通风的风扇速度和通风模式。 您可以根据画面底部的设定项目来确认当前状态。

您可以按 [ < ] 和 [ > ] 来切换设定项目,按 [ < ] 和 [ > ] 来更改设定项目。



- "通风监测器 (Ventilation monitor)" 画面是主画面。
- 根据型号,不可设定的功能和项目将不会显示。
- 在更改设定期间,如果按 [ ᠫ 返回 (Return)],或 60 秒左右未操作按钮,屏幕显示将会回到主画面。

### ■图标列表



#### ▼ 空调机

	" 节能运行 (Energy saving operation)" 为 " 开 (ON)" 时将会显示此图标。 (第 42 页)	Θ	" 定时 (Timer)" 为 " 开 (ON)" 时将会显示此图 标。 (第 25、 29 页)
	设定遥控传感器后将会显示此图标。 (*1)		设定 " 导流板锁定 (Louver lock)" 后将会显示此 图标。 (第 24 页)
zzz	" 夜间静音运行 (Night operation)" 为 " 开 (ON)" 时将会显示此图标。 (第 37 页)	<b>⊞</b> ‡	需要保养过滤器时将会显示此图标。 (第 38 、64 页)
	操作被中央控制锁定时将会显示此图标。 (*1) (第 59 页)	¥	" 温和制冷 (Soft Cooling)" 运行为 " 开 (ON)" 时 将会显示此图标。 (第 53 页)
	" 节电运行 (Saving operation)" 为 " 开 (ON)" 时 将会显示此图标。 (第 46 页)	6	运行模式被限制时,如果在 " 运行模式 (Mode)" 画面中更改运行模式,将会显示此图标 3 秒左 右。
*	Bluetooth <sup>®</sup> (蓝牙)功能为 " 开 (ON)" 时将会 显示此图标。有关 Bluetooth <sup>®</sup> (蓝牙)功能, 请参阅 Bluetooth <sup>®</sup> (蓝牙)功能的用户手册。	द्भ	" 空气净化 (Air purifier)" 功能为 " 开 (ON)" 时将 会显示此图标。 ( 第 62 页 )
△	出现检验代码时将会显示此图标。 (*1)	F	出现通知代码时将会显示此图标。(*1) 有关详细信息,请联系您的经销商。
	达到设定温度,并在保持室温时将会显示此图 标。	#	与空调机连接的市售通风单元正在运行时,将 会显示此图标。

\*1: 请参阅有线遥控器的安装手册。

#### ▼ 全热交换单元

- 仅在在全热交换单元连接时才会显示。
- 有关通风功能的详细信息,请参阅全热交换单元的用户手册。

<b>%</b>	自动通风 (Automatic)	24 <sub>H</sub>	24 小时通风
Ŕ	旁通通风 (Bypass)		夜间除热
<b>*</b>	全热通风 (Heat exchange)		

# **5** 基本操作

## 空调机

### ■运行



- 按此 [ ON/OFF 开 / 关 (ON/OFF)] 开始运行 → 运行 LED 将会亮灯。
- 2 按[ < ] 和[ > ] 选择您想要更改的项目 →您可以更改以下项目。 设定温度(第 13 页) 运行模式(第 14 页) 风扇速度(第 14 页) 风向(第 15 页)
- 3 想要停止运行,请再次按 [ ○N/OFF 开 / 关 (ON/ OFF)]

### ■更改设定的温度



- 1 按[<]和[>]切换至"设定温度 (Set temp.)"画面
- 2 按[^]和[∨]更改温度设定 →按[^]增加温度设定,按[∨]减小温度设定。

### 注

- 可设定的温度范围,请参阅 < 设定温度范围限制 (Set temp. range limit)>。(第 44 页)
- 设定"送风 (Fan)" 后将无法更改温度设定。
- 运行模式设为"自动 (Auto)",设定双设定点后,请参阅 < 在自动运行模式下分别进行"制冷 (Cool)"和"制热 (Heat)"的温度设定(双设定点) >。(第 60 页)

### ■更改运行模式



根据室内机的型号,不可设定的运行模式将不会显示。



### ■更改风扇速度

注

- 运行模式为"送风 (Fan)"时,无法选择"自动 (Auto)"。
- 可设定的风扇速度因根据连接的室内机而异。
- 搭配使用不可进行 "风速 (Fan Speed)" 的室内机时,将会显示 "\*⊙"。

### ■更改风向

- 如果连接的室内机有导流板,则在空调机主画面上将会显示水平导流板图标。
- 如果连接的室内机有垂直导流板,则在空调机主画面上将会显示垂直导流板图标。
- \* 对于只有左右方向导流板的机型,遥控器上将操作水平导流板。

### <u>上/下方向:水平导流板</u>



\* 摆风时的显示

### <u> 左/右方向:垂直导流板</u>



\*@

Wind direction

≣

\* 摆风时的显示

۰

l

- 按 [ < ] 和 [ > ] 切换至 "风向 (Wind direction)" 画面 (水平导流板)
- 2 按[\_\_]和[\_]选择风向

<b>—</b> .				<b>.</b>	<b>I</b>	•
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	摆动	

运行模式	可设定的角度
制热 (Heat)、送风 (Fan)、 自动 (Auto) (制热 (Heat))	(1)、 (2)、 (3)、 (4)、 (5)、摆风
制冷 (Cool)、除湿 (Dry)、 自动 (Auto) (制冷 (Cool))	(1)、(2)、(3)、摆风

- 按 [ < ] 和 [ > ] 切换至 "风向 (Wind direction)" 画面 (垂直导流板)
- 2 按[∧]和[∨]选择风向



### <u>取消摆风</u>



\* 摆风 (左/右) 取消后的显示

注

- 运行模式为 "制冷 (Cool)" 或 "除湿 (Dry)" 时,水平导流板将会朝下,不会停在位置 (4) 或 (5)。摆风停在位置 (4) 或 (5) 后,导 流板将会移动到位置 (3),然后停止。
- 设定 " 导流板锁定 (Louver lock)" 后将会显示 " <sup>™</sup> <sub>0</sub>" 。(第 24 页)

- 在摆风运行时,按[<]和[>]切换至"风向 (Wind direction)"画面
- 2 按[∧]或[∨]
  - → 导流板将会在按下 [ ▲ ] 或 [ ▲ ] 时的位置停止。
     → 摆风取消后,若按下显示屏中的 [ ▲ ],导流板将会停在风向位置 (1),若按下 [ ▲ ],在"制冷 (Cool)" 或"除湿 (Dry)"运行时,导流板将会停在位置 (3), 在"送风 (Fan)"或"制热 (Heat)"运行时,导流板将 会停在位置 (5),垂直导流板将会停在位置 (7)。

### 全热交换单元

### ■调整风扇速度

#### 注

风扇速度不均衡 (" 供气 (Supply air) > 排气 (Exhaust air)" 或 " 供气 (Supply air) < 排气 (Exhaust air)")的出厂默认设置为禁 用。禁用的设定项目将不会显示。想要启用,请联系您的销售商 (经销商)。





向室内送风的量比向室外排风的量多。 \*2: ◀▶ 设定 " 供气 (Supply air) < 排气 (Exhaust air)" 后

向室外排风的量比向室内送风的量多。

### ■通风模式设定

12:00 (Mon)		
∕ ‰Heat exchange		
🏂 Automatic		
🖉 Bypass		
🖋 🌋 *.1 🏠 >		
Mode		

### ■加湿设定



### ■模式菜单



- 1 按[<]和[>]切换至"运行模式 (Mode)"画
- 2 按[∧]和[∨]选择通风模式



- 1 按 [ < ] 和 [ ≥ ] 切换至 " 加湿 (Humidification)" 画面
- 2 按 [ ⌒ ] 和 [ ╰ ] 选择 " 自动 (Auto)" 或 " 关 (OFF)"
- 1 按[<]和[>]切换至菜单功能设定画面
- 2 按[∧]和[∨]选择菜单功能
- **3 按[□设定/确定]** →将会显示确认画面。
- **4** 按[□ 设定/确定] →回到菜单功能设定画面。

# **6** 实际操作

## 菜单的操作方法

TOSHIB	A	
U	Menu 1. Individual Id 2. Louver settin 3. Timer 4. Schedule time 5. Night operati 9. Return	(1/3) uver s r on Set AV
	<	>
	^	ON/OFF
5	~	

- 2 按[^]和[<sup>∨</sup>]选择一个项目 → 所选项目以黑色底框突出显示。
- **3 按 [ ≦ 返回 (Return)]** →" 菜单 (Menu)" 显示。
- **4** 按[ **⑤返回** (Return)] →回到主画面。

ZH

■菜单列表





### ■1. 单个导流板 (Individual louver) (为各个排气口选择风向)

您可以为各个排气口设定四面出风式室内机的风向。

#### 注

- 根据室内机的型号,此功能可能不可用。
- 只有在空调机运行时才可设定此功能。



#### 注

- 对于不可进行 "单个导流板 (Individual louver)" 的型号,将会显示 "无此功能 (No function)" 的信息。
- 摆风期间按 [ \_\_\_\_] 或 [ \_\_\_\_],将会停止导流板的运行并取消摆风,再次按 [ \_\_\_\_] 或 [ \_\_\_\_],将可以选择风向。
- 组群连接时,请参阅 < 多台室内机连接为一组时(群组连接) >。(第 61 页)
   设定 "导流板锁定 (Louver lock)" 后将会显示 " <sup>1</sup>。"。该导流板将无法进行 "单个导流板 (Individual louver)"。(第 24 页)

### ■2. 导流板设定 (Louver setting) (选择摆风的类型或固定导流板)

注

根据室内机的型号,此功能可能不可用。

### <u>摆动模式 (Swing type)</u>

有 3 种类型的摆风动作可供选择:"标准 (Standard)"、"双向 (Dual)"或"循环 (Cycle)"。



#### 注

面。

- 对于不可进行 "导流板设定 (Louver setting)" 的型号,将会显示 "无此功能 (No function)" 的信息。
- 按 [ ᠫ 返回 (Return)], 将不对更改进行确定, 设定将回到更改前的状态, 屏幕显示将回到 " 导流板设定 (Louver setting)" 画
- 组群连接时,请参阅 < 多台室内机连接为一组时 (群组连接) >。(第 61 页)

### 导流板锁定 (Louver lock) (固定导流板的角度)

您可以为各个排气口分别设定和固定导流板的角度。



#### 注

- 对于不可进行 " 导流板设定 (Louver setting)" 的型号,将会显示 " 无此功能 (No function)" 的信息。
- 按 [ 5 返回 (Return)], 将不对更改进行确定, 设定将回到更改前的状态, 屏幕显示将回到 " 导流板设定 (Louver setting)" 画 面。
- \_ 想要取消 " 导流板锁定 (Louver lock)",请按 [ 🔼 ] 和 [ 💟 ],将各导流板的导流板角度设为导流板不锁定。
- 当运行模式为"制冷 (Cool)"或"除湿 (Dry)"时,在位置 (4)或 (5)执行"导流板锁定 (Louver lock)",可能会导致冷凝形成。
  组群连接时,请参阅 < 多台室内机连接为一组时 (群组连接) >。(第 61 页)
  设定"导流板锁定 (Louver lock)"后将会显示"<sup>5</sup>。"。

### ■3. 定时 (Timer) (设定开始运行或停止运行的定时器)

#### 选择定时器的类型



- 1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"定时 (Timer)", 然后按 [ ] 设定 / 确定 ]
- 2 按 [ \_ ] 和 [ ] 选择您想要设定的定时器
- 3 按[□设定/确定]

注

#### 关于 " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 的运行

- " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 仅启用一次。
- 以下情况下 " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 将不会运行。
- " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 禁用后,功能设定期间,中央控制期间 (" 开 / 关 (ON/OFF)" 禁止后) • 连接 2 个遥控器时,将无法在 " 副机遥控器 (Follower remote controller)" 上进行设定。
- " 定时关机 (Off timer)"和 " 定时开机 (On timer)" 的设定范围是,最短 30 分钟,最长 168 分钟 (7天)。
- 按[ 5 返回 (Return)],将不对更改进行确定,设定将回到更改前的状态,屏幕显示将回到"定时 (Timer)"画面。
- ・ 如果发生停电, " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 设定将会被取消。(将变为 " 关 (OFF)"。)
   ・ " 定时关机 (Off timer)" 和 " 定时开机 (On timer)" 为 " 开 (ON)" 时, "〇" 将会显示在详细显示画面上。

### <u> 定时关机 (Off timer)</u>

您可以在定时器中设定空调机停止运行的时间。

Off timer 1.Off timer ●ON / OFF	1 在"定时关机 (Off timer)" 画面中, 按 [ ▲ ] 和 [ ↓] 选择"定时关机 (Off timer)"
2. Timer	
Set OFF	∠ 按[<]
O6hour O0min.	→按[〉]可取消设定。
<> S Return □ Fix ~	
Off timer	<b>3</b> 按 [ ── ] 和 [ ── ] 选择 " 定时 (Timer)"
1 Off timer	
ON / OFF	
2. Timer	→ 设定时长个超过 24 小时的情况下,时间间隔设为 30
Set OFF	分钟,设定时长为 24 小时以上时,时间间隔设为 1 小叶
O6hour O0min.	\]\H']。
<> -+	
🗅 Return 🗖 Fix 🔨	
	5 按1 🗇 设定 / 确定 1
Timer	✓ 以[□ 以定/M元] →回到" 完时 (Timer)" 画面
1.Off timer	
2.On timer	
3.Off reminder timer	
Set UFF	
Ushour symin.	
🗅 Return 🗖 Set 🗸	
注	
	하나누ク
<ul> <li>正的大机 (OII uffier) 甲设定的时间到了乙后, 至调机将会情</li> <li>左穴调机 按照 " 字时关机 (Off times)" 的语字停止法语文 前的时</li> </ul>	京止没行。 1间段内 即使停止穷调机的法行和开始穷调机的进行 "空时关
<ul> <li>11 工 洞1/1 (女照 たり大 1/1 (UII UIIIEI) 的反正 庁 正 と 17 と 前 10 い 切 (Off timer)" 的 例 计 时 仍 合 辨 绩</li> </ul>	1回夜内,叫仗厅业全洞机的运11种开始全洞机的运行, 正时大
你(〇口山曰曰)印)时时时以了女性头。	

				$\rightarrow$	
	运行	停止	运行		停止
设定 " 定时关机 (Off timer)"	手动	停止      手革	力运行 " 5	È时关机 (O 中无剩余	ff timer)" 时间

### <u> 定时开机 (On timer)</u>

您可以在定时器中设定空调机开始运行的时间。



运行 停止		运行	停止
按照 " 定时开机 (On timer)" 设定运行停止。	手动运行	手动	停止

### <u>关机定时 (Off reminder timer)</u>

您可以在定时器中设定空调机运行开始到运行停止的时间。



• 和 "关机定时 (Off reminder timer)" 为 "开 (ON)" 时, "O" 将会显示在详细显示画面上。

### ■4. 日程设定 (Schedule timer) (设定并运行 1 天的运行计划表)

设定1天的运行计划表,然后按照该计划表来运行空调机。

可以每天按照同一计划表运行,无论是一星期中的哪一天 ("每日 (every day)"),也可以一星期每天运行不同的 计划表 ("周 (week)"),还可以设定不运行计划表的日子 ("休息日设定 (Holiday setting)")。

#### 注

#### 需要管理员密码。



- 在密码画面中,按[∧]和[∨]选择数字,然后按[<]和[>]选择输入位置
- 2. 输完密码后,请按 [ 🔲 设定 / 确定 ]
- \* 有关管理员密码的初始设定,请参阅安装手册中的初始设定"管理员密码设置 (Password setting)"。



#### 注

- 以下情况下日程定时器将不会运行。
   日程定时器禁用后,使用日程定时器设定休息日后,时钟闪烁时(未设定),异常期间,试运行模式中,功能设定期间, 定时器设定后及运行期间和中央控制期间("开/关(ON/OFF)"禁用后)
- 连接 2 个遥控器时,将无法在 "副机遥控器 (Follower remote controller)" 上进行设定。
- 进行 " 日程设定 (Schedule timer)" 前,请进行 " 时钟 (Clock)"。(第 49 页)
- 能够以1分钟为单位设定时间。
- 可在 18°C 到 29°C 的范围内设定温度(但是,如果设定了"设定温度范围限制 (Set temp. range limit)",则空调机将会在此 范围内运行。)
- "日程设定 (Schedule timer)" 的运行模式将变为之前运行时的运行模式。
- 可选择运行模式。关于详细信息,请参阅安装手册中"现场设置菜单 (Field setting menu)"内的"设定定时器运行模式 (Setting timer operation mode)"。
- 和 "日程设定 (Schedule timer)" 为 "开 (ON)" 时, "O" 将会显示在详细显示画面上。

### <u>将日程定时器设为开 (ON)</u>



- 1 在"菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择"日程 设定 (Schedule timer)",然后按 [□ 设定 / 确 定]
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ] 选择 "日程设定 (Schedule timer)"
- 3 按[ △]选择"开(ON)" →按[ ∨]选择"关(OFF)",将会取消设定。
- 4 按[□ 设定 / 确定]
   →回到"日程设定 (Schedule timer)" 画面。

<b>夕供</b> 辺南 ( <b>今</b> ) 111	每日 (every day)	每天按照同一计划表运行,无论是一星期中的哪一天。
余件设定 (Condition setting)	周 (week)	可以一星期每天运行不同的计划表。 1 周计划表可注册三个。
, 休息日设定 (Holiday setting)		指定为 " 休息日设定 (Holiday setting)" 中指定的日子,即使在 " 条件设 定 (Condition setting)" 中设定了运行的计划表,也不在日程定时器中运 行。

### 条件设定 (Condition setting) (设定 1 天的运行计划表)

您可以设定 1 天的运行计划表。 1 个计划表 (1 天)最多可设定 8 个模式 (运行、开始时间、温度设定)。

#### ▼ 每日 (every day) (每天同一计划表,无论是一星期中的哪一天) 每天可按照同一计划表运行,无论是一星期中的哪一天。



- 在"日程设定 (Schedule timer)" 画面中,按
   [▲]和[▲]选择"条件设定 (Condition setting)",然后按[□设定/确定]
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ] 选择 "每日 (every day)", 然 后按 [ ≡ 菜单 (Menu)]
   → 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ], 可确认当前的设定。将会显示 8 个模式的设定。
- 3 按[□设定/确定]

- 4 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ] 选择 "--"(未设定)、" 开始 (ON)"、" 停止 (OFF)" 或 " 自动 (Auto)"
- 5 按[>]选择开始时间和设定温度 →如果显示"--"(未设定),将无法设定时间和温度。
- 6 按[ ^ ] 和[ ∨ ] 更改时间和温度设定
   → 按[ > ] 切换至您想要更改的项目。
- 7 按[ ≥] 移动至下一个模式 → 总共可设定 8 个模式。 → 按照 4 至 6 中的步骤来设定各个模式。
- 8 按[□ 设定/确定] →将会显示更改确认画面。
- 9 按[□ 设定 / 确定]
   →回到"日程设定 (Schedule timer)" 画面。

▼ 周 (week) (一星期每天运行不同的计划表) 可以一星期每天运行不同的计划表。



- 1 在"日程设定 (Schedule timer)" 画面中,按
   [▲]和[▲]选择"条件设定 (Condition setting)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ] 选择 "周 (week)1"、"周 (week)2"或"周 (week)3",然后按 [ ■ 菜单 (Menu)]
  - →有三个 "周 (week)" 可供设定。 按 [ ] 和 [ ] , 按照步骤 4 至 9 分别设定 "周 (week)1"、 "周 (week)2" 和 "周 (week)3",并可选择 其中一个来运行。
  - →选择星期,然后按[ ] 和[ ] ],可确认各天的设定内容。
  - →按[ ] 和[ ] 和[ ], 可确认当前的设定。将会显示 8 个模式的设定。
- 3 按[□设定/确定]

Schedu	le timer1(1/3)			_	
Day : Mon	iday			4	按「へ」和「〜」洗择星期。 伏后按「〜」
1	:	°C		-	
2	:	°C		5	按[]和[]选择 ""(未设定)、" 开始
3	:	°C		-	(ON)"、"停止 (OFF)" 或"自动 (Auto)" 以及
4	:	°C			
<> Dav					P) P) P1 仅足/皿及
<b>S</b> Return	🗖 Set	~~			→按[〉]切换至您想要更改的项目。
				6	☆「──」 移动云下—— 个措式
				v	
Schedu	le timer1(1/3)				→毋大忌共可设定8个候式。
Day : Mon	iday			7	按[/]和[]]洗择是期
1	:	"C			以[]]]作[]]]][]]]
2	:	°C		8	按「へ」和「〜」更改星期
3	:	"C		•	
4	:	<u> </u>			
🔨 Day	🔳 Reset	<>			→按照步骤 4 至 0 设定一星期中的所有大。
🗅 Return	🗖 Fix				
Schedu	le timer1(1/3)				
Day : Mon	iday				
1. ON	01:00	25°C			
2. OFF	05:00	°C			
3. ON	10:00	25°C			
4. OFF	23: <b>00</b>	°C			
<b>∧∨</b> +-	🔳 Reset	<>			
🗅 Return	🗖 Fix				
				Q	地「 —
Sch	edule timer			5	
Schedule	e timer confir	m?			• 如果设定可接受,请按 [ ] 设定 / 确定 ]
					• 想要回到设定画面,请按 [ 🕥 返回 (Return)]
🗢 No	🗖 Yes				
注					
		· >+	L 0		
想要设定其他	也的 "	',请重复去	▷骤 ∠ 全 У。		

### ▼ 删除星期的设定

	Sch	nedule timer1(1/3)	
Day	:	Monday	
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
~~	+-	🚍 Reset	<>
∍	Retur	n 🗖 Fix	



#### ▼ 复制前一天的内容

	Sc	hedule timer1(1/3)	
Day	:	Tuesday	
1.		:	℃
2.		:	℃
3.		:	℃
4.		:	℃
۸v	Day	🚍 Reset	<>
Ð	Retur	rn 🗖 Fix	



- **1** 按 [ ☰ 菜单 (Menu)]
- 2 按[□ 设定 / 确定]
   → 所选那天的设定将会被删除。
   → 按[ 5 返回 (Return)],将会回到一星期各天计划表 设定画面。

**1** 按[ ON/OFF 开 / 关 (ON/OFF)]

2 按 [□ 设定 / 确定]
 → 所选那天前一天的计划表设定将会被复制。
 → 按 [ 5 返回 (Return)],将会回到一星期各天计划表 设定画面。

#### 注

按 [ 5 返回 (Return)],将不对更改进行确定,设定将回到更改前的状态,屏幕显示将回到 "日程设定 (Schedule timer)" 画 面。(第 29 页)

### 休息日设定 (Holiday setting) (不按照日程定时器运行的日子)

设定不按照"日程设定 (Schedule timer)"运行的日子。



- 即使是设为休息日的日子,也可进行日程定时器以外的运行(如遥控器操作和中央控制)。
- 按[5 返回 (Return)],将不对更改进行确定,设定将回到更改前的状态,屏幕显示将回到"日程设定 (Schedule timer)"画面。(第 29 页)

### 预热运行 (Pre-HEX operation)

您可以使用日程定时器在空调机运行前进行通风运行。

Pre-HEX operation
●OFF
0.5hour
1hour
2hour
🗅 Return 🗖 Fix 🗛

注

- 以下情况下 "预热运行 (Pre-HEX operation)" 将不会运行。
  - 若日程定时器设为"关(OFF)"
  - 在日程定时器中若该天设为"休息日设定 (Holiday setting)"
  - 未在"时钟 (Clock)" 中设定日期和时间时 (时钟闪烁)
  - 全热交换单元发生异常时 (检验代码和室内机编号闪烁)
  - "试运行模式 (Test mode)" 期间

  - "∑" 显示时
     \* "∑" 显示时
     若 " 定时 (Timer)" 设为 " 开 (ON)" 且正在 " 定时 (Timer)" 设定时
- 出厂默认设置为"关(OFF)"。

- 1 在"日程设定 (Schedule timer)" 画面中,按 [ ▲ ] 和 [ ✓ ] 选择 " 预热运行 (Pre-HEX operation)",然后按[□设定/确定]
- 2 按[\_\_]和[\_]选择想要预先运行的时间
- 3 按[□设定/确定] →回到 "日程设定 (Schedule timer)" 画面。

### ■5. 夜间静音运行 (Night operation) (降低室外机的运行噪音)

对降低室外机的运行噪音,夜间等优先静音运行的时间进行设定。

#### 注

#### 需要管理员密码。



- 1. 在密码画面中,按[ ∧ ] 和[ ∨ ] 选择数字,然后按[ < ] 和[ > ] 选择输入位
- 2. 输完密码后,请按 [ 🔲 设定 / 确定 ]
- \* 有关管理员密码的初始设定,请参阅安装手册中的初始设定 "管理员密码设置 (Password setting)"。

	00.001
2.Start time	22:00
ON /OFF	
1 Night operation	

Night operation	
1.Night operation	
●ON / OFF	
2.Start time	21:00
3.End time	06:00
<> -+	
🗅 Return 🗖 Fix	~~

- 1 在"菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择"夜间 静音运行 (Night operation)",然后按 [□ 设 定 / 确定]
- 2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择 " 夜间静音运行 (Night operation)"
- 3 按[ < ]选择"开(ON)"</li>
   →如果选择"关(OFF)",将无法进行设定。
   →根据连接的型号,可能不显示"开(ON)",而是显示 "LV1/LV2/LV3",因此可选择运行噪音级别。
   (运行噪音的音量级别:LV1<LV2<LV3) 有关详细信息,请联系您的销售商(经销商)。
- 4 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择 "开始时间 (Start time)"
- 5 按 [ < ] 和 [ > ] 更改开始时间
- 6 按 [ \_\_] 和 [ \_\_] 选择 "停止时间 (End time)"
- 7 按[<]和[>]更改结束时间
- **8 按[□设定/确定]** →回到"菜单(Menu)"。

#### 注

- 与不可使用 "夜间静音运行 (Night operation)" 功能的型号连接时, 将会显示 "无此功能 (No function)" 的信息。(对于可使用此 功能的型号,请参阅室外机的型录或手册。)
- 如果 " 开始时间 (Start time)" 和 " 停止时间 (End time)" 都设为同一时间,则将执行 24 小时静音运行。
- 室外机静音运行时,由于是优先静音运行,因此可能会出现不够冷(热)的情况。
- 进行 " 夜间静音运行 (Night operation)" 前,请进行 " 时钟 (Clock)"。(第 49 页)
- 安装 2 个遥控器时,将无法在 "副机遥控器 (Follower remote controller)" 上进行设定。
- 如果将属于同一制冷剂系统的一台或多台机器设为"夜间静音运行 (Night operation)",则可以启用此功能。如果多个遥控器 连接到一个室外机系统,则可以使用这些遥控器来设定"夜间静音运行 (Night operation)"。将按照各遥控器设定的时间开 始"夜间运行"。有关运行的详细信息,请参阅维修指南。
- 室外机静音运行时, "Zzz"将会显示在详细显示画面上。

### ■6. 滤网重置标志 (Filter sign reset)

"田!"出现在详细显示中时,表示需要清洁过滤器了。



⊞!

Filter check.

Set temp. (Cool)



• 如果在 "**囲!**" 显示时运行空调机,将会显示 "请检查 过滤网 (Filter check.)"。请在显示期间按操作按钮, 或等待 5 秒以上直到显示消失。

### 过滤器检查标记显示时 (过滤器检查标志复位)



- 1 在"菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择"滤网 重置标志 (Filter sign reset)",然后按 [□设 定 / 确定]
- 2 按[□ 设定/确定]

### 过滤器检查标记未显示时 (显示还剩多少时间将会出现过滤器检查标记)

Filter sign reset Remaining hour to clean the filter. 1250hour	<ul> <li>              在 "菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择 "滤网 重置标志 (Filter sign reset)",然后按 [□ 设 定 / 确定]      </li> <li>             → 若想要确认还剩多少时间将会出现过滤器检查标记, 请按 [ ) 返回 (Return)] 回到 "菜单 (Menu)"。      </li> </ul>
🗅 Return 🗖 Reset	
Filter sign reset Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?	<ul> <li>2 想要将过滤器清洁前的倒计时复位,请按</li> <li>[□ 设定/确定]</li> <li>3 按[□ 设定/确定]</li> </ul>
り No 「Yes	
• 过滤器检查倒计时归零时,"滤网清洗期限	ຢ (Clean the air filter.)" 或 " 请检查过滤网 (Filter check.)" 将会出现在显示屏上。 ■"

- 即使在空调机停止运行期间,也会显示"**田!**"。
  连接了2台室内机时,将会显示主空调机的过滤器检查倒计时。
- 连接的室内不同, 过滤器检查倒计时也有所不同。

### ■7. 自动格栅 (Auto grille)

可进行室内机的自动格栅面板和自动格栅套件的操作。

#### 注

根据室内机,此功能可能不可用。



- 如果在运行期间按"自动格栅 (Auto grille)",运行将会停止。
- 在不带自动格栅功能的室内机上,此功能不可用。 "无此功能 (No function)" 显示。
- 进行自动格栅的操作 (降低、停止、升高)时,在按下按钮后,自动格栅可能需要几秒才能降低、停止或升高。
- 有关自动格栅的详细信息,请参阅自动格栅面板或自动格栅套件的用户手册。
- 组群连接时,请参阅 < 多台室内机连接为一组时 (群组连接) >。(第 61 页)

### ■8. 节能 (Energy saving)

可进行与节能有关的设定,如 " 节能运行 (Energy saving operation)"、 " 设定温度范围限制 (Set temp. range limit)"、 " 返回温度设定 (Return back)"、 " 节电运行 (Saving operation)"。

Energy saving(1/2) 1.Energy saving operation <off></off>	<ul> <li> <b>1</b> 在 " 菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择 " 节能 (Energy saving)",然后按 [□ 设定 / 确定 ]      </li> </ul>
2.Set temp. range limit 3.Return back	2 按 [ ^ ] 和 [ ~ ] 选择一个项目
<off></off>	3 按 [ 🗔 设定 / 确定 ]
🗅 Return 🗖 Set 📈	

	项目	说明				
1.	节能运行 (Energy saving operation)	以抑制性能操作空调机。				
2.	设定温度范围限制 (Set temp. range limit)	对遥控器能够设定的温度范围进行限制。				
3.	返回温度设定 (Return back)	即使在遥控器上更改温度设定后,仍然能自动回到之前设定的温度。				
4.	节电运行 (Saving operation)	抑制过度制热或过度制冷的运行模式。 * 对于不可进行 " 节电运行 (Saving operation)" 的型号,将会显示 " 无此功能 (No function)" 的信息。				

### ⚠ 注意

有关 " 节能运行 (Energy saving operation)", 请参阅所用设备的用户手册。

### <u> 节能运行 (Energy saving operation)</u>

您可以在此模式中进行设定,以达到节能的效果。

Energy saving operation          1. Energy saving operation         2. Energy saving ratio         3. Energy saving time         4. Energy saving schedule         ▲ Energy saving schedule         ▲ Return         ▲ Energy saving operation         ON         ● OFF         ▲ Return         ▲ Fix	<ol> <li>在"节能 (Energy saving)"画面中,按[▲]和 [▲]选择"节能运行 (Energy saving operation)",然后按[□设定/确定]</li> <li>按[▲]和[▲]选择"节能运行 (Energy saving operation)",然后按[□设定/确定]</li> <li>按[▲]和[▲]选择"开 (ON)"或"关 (OFF)" →想要开始"节能运行 (Energy saving operation)",请 设定"节能率 (Energy saving ratio)"、"节能时间 (Energy saving time)"和"节能运行计划表设定 (Energy saving schedule)"。</li> <li>按[□设定/确定]</li> </ol>
<ul> <li>► Fix</li> <li>► Fix</li> </ul>	<ul> <li>1 在"节能运行 (Energy saving operation)"画面中,按[△]和[△]选择"节能率 (Energy saving ratio)",然后按[□设定/确定]</li> <li>2 按[△]和[△]更改数值</li> <li>→可在 50% 到 100% 的范围内,以 1% 为单位设定任意节能率。数值越低,节能效果越好。</li> <li>3 按[□设定/确定]</li> <li>→"∑"出现后,屏幕显示将回到"节能运行 (Energy saving operation)" 画面。</li> </ul>

- 连接 2 个遥控器时,将无法在 "副机遥控器 (Follower remote controller)" 上进行设定。
- 设定"节能运行 (Energy saving operation)"前,请进行"时钟 (Clock)"。(第 49 页)
  根据室外机或中央控制设备的设定,可能不能使用遥控器来进行此设定。
- 时钟闪烁 (未设定)时,不执行节能计划表运行。
- 任意节能率 100% 时,将会变为常规运行。
- 进行 " 节能运行 (Energy saving operation)" 时, " <sup>1</sup> " 将会显示在画面上。

### ▼节能时间 (Energy saving time) 设定

Energy saving operation							
1.Energy saving operation							
2.Energy saving ratio							
3.Energy saving time							
4.Energy saving schedule							
🗅 Return 🗖 Set 🗛							
Energy saving time							
●Always							
Schedule							
🗅 Return 🗖 Fix 🗛							

#### ▼ 节能运行计划表设定 (Energy saving schedule)



- 1 在"节能运行 (Energy saving operation)" 画面中,按[△]和[△]选择"节能时间 (Energy saving time)",然后按[□设定/确定]
- 2 按[∧]和[∨]选择"总是 (Always)"或"日程 (Schedule)"

总是 (Always)	为一整天都设定相同的节能率。
日程 (Schedule)	按小时来设定节能与否及节能率。

### 3 按[□设定/确定]

→回到 " 节能运行 (Energy saving operation)" 画面。

- 1 在"节能运行 (Energy saving operation)" 画面中,按[△]和[△]选择"节能运行计划表设定 (Energy saving schedule)",然后按[□设定/确定]
  →如果未显示时钟,将会跳转到"时钟 (Clock)" 画面。 (第 49 页)
- 2 按[^]和[~]更改时间和节能率 →按[<]和[>]切换至您想要更改的项目。
- **3 按[□设定/确定]** →回到"节能运行 (Energy saving operation)" 画面。

#### 注

- " 总是 (Always)" 的节能率是在 " 节能率 (Energy saving ratio)" 中设定的数值。
- 可在 0:00 到 23:50 的范围内, 以 10 分钟为单位来设定节能计划表的时间。
- 可从 "75%"、 "50%" 或 "0%(停止 (OFF))" 中选择节能计划表的节能率。
- \* "75%" 是在 " 节能率 (Energy saving ratio)" 中设定的数值。 • 进行 " 节能运行计划表设定 (Energy saving schedule)" 前、清进行 "
- 进行 "节能运行计划表设定 (Energy saving schedule)" 前,请进行 "时钟 (Clock)"。(第 49 页)
- 根据运行状态,节能率和运行功率水平的显示可能不成比例。
- 在同一时间段设定了不同的节能率时,将会以较低的节能率来运行。

#### <u>设定温度范围限制 (Set temp. range limit)</u>

可为不同的运行模式分别设置温度设定的范围。

Energy saving(1/2)							
1.Energy saving operation							
<off></off>							
2.Set temp. range limit							
3.Return back							
<off></off>							
🗅 Return 🗖 Set	~~						
Set temp. range limit							

	000	comp. run	90 I	THEFT C
		Minimum	_	Maximum
Cool		18°C	_	29°C
Heat		18°C	_	29°C
Dry		18°C	—	29°C
Auto		18°C	_	29°C
<b>^∨</b> +-	-			<>
⊅ Re	eturr	n 🗖 P	ix	

- 在"节能 (Energy saving)"画面中,按[▲]和
   ]选择"设定温度范围限制 (Set temp. range limit)",然后按[□设定/确定]
- 2 按[^]和[~]更改温度 →按[<]和[>]切换至您想要更改的项目。
- 3 按[□ 设定 / 确定] →回到 " 节能 (Energy saving)" 画面。

#### 注

- " 操作错误 (Error)" 显示时
- 在任意运行模式中,当上限温度低于下限温度时,或者下限温度高于上限温度时,若按下 [ ] 设定 / 确定 ],将会显示 "操作 错误 (Error)"。在显示期间按 [ 5 返回 (Return)],或等待 10 秒,屏幕显示将会回到按 [ ] 设定 / 确定 ] 之前的状态。

#### "设定温度范围限制 (Set temp. range limit)"的优先

- 连接 2 个遥控器时,请将 2 个遥控器上的设定进行统一后再使用。
- 以下情况下可能会在"设定温度范围限制 (Set temp. range limit)" 以外运行。

1) 如果连接的 2 个遥控器上 " 设定温度范围限制 (Set temp. range limit)" 不同。 2) 如果从中央控制设备上设定的温度超过 " 设定温度范围限制 (Set temp. range limit)"。

### <u>返回温度设定 (Return back)</u>

即使您更改了设定温度,温度也会回到之前所设"返回时间 (Return time)"中的"返回温度 (制冷) (Return temp.(Cool))" 或 " 返回温度 ( 制热 ) (Return temp.(Heat))"。

Energy saving(1/	2)	1	
1.Energy saving operat	ion	1	~ 在"节能 (Energy saving)"画面中,按 [ △ ] 朴
<ul> <li><uff></uff></li> <li>2 Sof tomp range limit</li> </ul>	+		[ ↘ ] 选择 " 返回温度设定 (Return back)",然
2.3et temp. Tange Timi 3 Return back	L		后按[□□ 设定 / 佣定]
<pre>COFF&gt;</pre>			
🗅 Return 🗖 Set	~~		
		2	, 按「<1和「>」洗择 " 返回温度设定 (Roturn
Return back		_	back)"
Return back		•	2000.
OUN / UFF	60min	3	按[< ]选择 " 开 (ON)"
seturn time Return temp (Cool)	20°C		→如果选择 " 关 (OFF)",将无法进行设定。
Return temp. (8001)	18°C		
io carni comp. (nou c)			
⊐ Return 🗖 Fix			
		Λ	
Return back		4	「 按 L ⌒ J 和 L ╯ J 远痒 ¨ 返回的间 (Keturn
Return back			time)",然后按 $[ \leq ]$ 和 $[ \geq ]$ 更改时间
●ON / OFF			→ 可在 10 到 120 分钟的范围内,以 10 分钟为单位来设 白叶河
Return time	50min.		<b>疋</b> 时间。
Return temp.(Cool)	29°C		
Return temp. (Heat)	18°C		
O Return C FIX		_	-
Return back	]	5	▶ 按 [ ] 和 [ ] 选择"返回温度(制冷) (Return
Return back			temp.(Cool))"  或 " 返回温度 ( 制热 ) (Return
●ON / OFF			temp.(Heat))",然后按 [ < ] 和 [ > ] 更改设
Return time	50min.		定温度
Return temp.(Cool)	28°C	6	
Return temp.(Heat)	18°C	0	
<> -+			→回到 " 节能 (Energy saving)" 画面。
🗅 Return 🗖 Fix	~~		
Doturn book			
Return back			
Return time	50min.		
Return temp.(Cool)	28°C		
Return temp.(Heat)	20°C		
<> -+			
🗅 Return 🗖 Fix	~~		
汪			

连接 2 个遥控器时,将无法在 "副机遥控器 (Follower remote controller)"上进行设定。

### <u> 节电运行 (Saving operation)</u>

Energy saving(2/2)	
4.Saving operation	
<0FF>	
🗅 Return 🗖 Set	~~
Saving operation	
ON	
●OFF	
🗅 Return 🗖 Fix	~~

- 1 在"节能 (Energy saving)"画面中,按[ ▲ ] 和
   [ ▲ ] 选择"节电运行 (Saving operation)", 然后按[ □ 设定 / 确定]
- 2 按 [ ^ ] 选择 "开 (ON)" → 如果选择 "关 (OFF)",将无法进行设定。
- **3** 按[□ 设定/确定] →回到 "节能 (Energy saving)" 画面。

注

- 根据过去 20 分钟平均的室温、风扇速度、外部温度等数据来判定室内的舒适性,在舒适性不会大幅变动的范围内自动修正 设定温度。
- 自动修正的温度范围如下所示。
   "制冷 (Cool)": +1.5℃ 到 -1.0℃
   "制热 (Heat)": -1.5℃ 到 +1.0℃
   遥控器上的设定温度显示不发生变化。
- 运行模式为"制冷 (Cool)"、"制热 (Heat)"或"自动 (Auto)"时,进行"节电运行 (Saving operation)"。
   根据连接的室内机 可能无法使用"节电运行 (Saving operation)"。
- 根据连接的室内机,可能无法使用 "节电运行 (Saving operation)"。 • 连接 2 个遥控器时,将无法在 "副机遥控器 (Follower remote controller)"上进行设定。
- 进行 " 节电运行 (Saving operation)" 时, "🖃" 将会显示在遥控器画面上。

### ■9. 监控 (Monitor)

您可以确认当前的运行状况。



- 1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"监控 (Monitor)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按[∧]和[∨]来切换页面
- (1) 显示设定温度。
- (2) 显示室内机进气口周边的温度。设定遥控器传感器时 时,将会显示遥控器传感器值。
- (3) 显示室外机进气口周边的温度。
- (4) 显示还剩多少时间将会出现过滤器检查标记" #!"。
- (5) 显示总运行时间。

注

#### 关于总运行时间

(1) Set temp.

(2) Control temp.

(3) Outdoor temp.

🗅 Return

(4) Filter remaining hour

(5) Total running hour

• 在遥控器上计算并显示空调机的运行时间。

Monitor

• 自清洁运行或"单独通风 (Individual ventilation)" 过程中不记录时间。

27°C

23°C

35°C

1250

38

#### 关于室外机周边温度

- 显示室外机进气口周边的温度。
- 可能与实际的外部温度不同。

#### 其他

- 多台室内机连接为一组时,将会显示主机的状态。
- \* 在 " 监控 (Monitor)" 画面上,如果 60 秒未进行任何按钮操作,屏幕显示将回到 " 菜单 (Menu)" 画面。

### ■10.初始化 (Initial setting)

配置遥控器的初始设定。

Menu (2/3)
6.Filter sign reset
7.Auto grille
8.Energy saving
9.Monitor
10. Initial setting
🗅 Return 🗖 Set 🗛

- 1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"初始 化 (Initial setting)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择一个项目
- 3 按[□设定/确定]

项目		说明
1. 时钟 (Clock)		您可以设定年、月、日和时间。
2. 房间名称 (Name	of room)	请参阅有线遥控器的安装手册。
3. 显示设定 (Displa	ay setting)	请参阅有线遥控器的安装手册。
4. 屏幕对比度 (Scr	een contrast)	可调节 LCD 的对比度。
5. 背光 LED (Light	& LED)	可随时关闭 LCD 的运行 LED 和背光灯。
6. 声音设置 (Sound	d)	可关闭按钮操作音。
7. 按键锁定 (Key lo	ock)	可锁定按钮操作。
8. 管理员密码设置 setting)	(Password	请参阅有线遥控器的安装手册。
9. 主机 / 副机 (Hea	der/Follower)	请参阅有线遥控器的安装手册。
10. 语言 (Language	)	请参阅有线遥控器的安装手册。
11. 按住 4 秒 (Press	& hold 4 sec.)	请参阅有线遥控器的安装手册。
12. 夏令时 (Summe	r time)	请参阅有线遥控器的安装手册。
13. 时钟同步 (Clock synchronisation)		请参阅有线遥控器的安装手册。
14. 蓝牙 (Bluetooth)		请参阅 Bluetooth <sup>®</sup> (蓝牙)功能的用户手册。

### 时钟 (Clock)

您可以设定年、月、日和时间。

#### Initial setting(1/3) 1.Clock 2. Name of room 3. Display setting 4. Screen contrast 5.Light & LED ۸V 🗖 Set 🗅 Return Clock Day 01 01 Month Year 2022 Hour ΠŊ 00 Minute <> -+ ۸V 🗅 Return 🗖 Fix

- 1 在 " 初始化 (Initial setting)" 画面中,按 [ \_ ] 和 [ ] 选择"时钟 (Clock)", 然后按 [ ] 设 定/确定1
- **2** 按 [ < ] 和 [ > ] 更改年、月、日和时间 → 按 [  $\land$  ] 和 [  $\checkmark$  ] 切换至您想要更改的项目。
- 3 按[□ 设定/确定] →回到"初始化 (Initial setting)"画面。

设定完成时,时间和星期将会显示在主画面的右上方。

### 注

**\$** \$°...|

≣

2:00 (Mon)

- 想要更改已进行设定的 " 时钟 (Clock)",也请使用同样的步骤。 年、月、日的设定范围是 2022 年 1 月 1 日到 2099 年 12 月 31 日。
- 如果时钟数据因停电等原因丢失,时钟显示将会闪烁。如果发生停电,时间将会保持3天左右。
- 时钟精度为平均月差 +/-60 秒。

### <u>屏幕对比度 (Screen contrast)</u>

×,

Set temp.(Cool)

您可以调节 LCD 的对比度。



- 1 在"初始化 (Initial setting)" 画面中,按 [ \_ ] 和 [ ∨ ] 选择 " 屏幕对比度 (Screen contrast)", 然后按 [ ] 设定 / 确定 ]
- **2** 按 [ < ] 和 [ > ] 选择您想要更改的值
- 3 按[□设定/确定] →回到"初始化 (Initial setting)"画面。

注

出厂默认设置为中间值。

### <u>背光 LED (Light & LED)</u>

选择是否启用运行 LED 和 LCD 背光灯的亮灯设定。



#### <u>声音设置 (Sound)</u>

您可以设定遥控器的按钮操作音。



- 在"初始化 (Initial setting)"画面中,按[▲]
   和[▲]选择"背光 LED (Light & LED)",然
   后按[□设定/确定]
- 2 按 [ ] 和 [ ] 选择您想要更改的项目
- **3** 按 [ < ] 和 [ > ] 选择 " 开 (ON)" 或 " 关 (OFF)"
- **4** 按 [ □ 设定 / 确定 ] → 回到 " 初始化 (Initial setting)" 画面。

注

出厂默认设置为"开(ON)"。

- 在"初始化 (Initial setting)"画面中,按[▲]
   和[▲]选择"声音设置 (Sound)",然后按
   [□设定/确定]
- 2 按 [ \_\_] 和 [ \_\_] 选择 " 开 (ON)" 或 " 关 (OFF)"
- **3 按[□设定/确定]** →回到"初始化 (Initial setting)" 画面。

#### 注

- 在 " 菜单 (Menu)" 上进行操作时没有声音。
- 出厂默认设置为"开(ON)"。

### 按键锁定 (Key lock) (选择想要锁定的操作)

您可以使用操作锁定来选择想要锁定的操作。(第 63 页)

Initial setting(2/3) 6. Sound 7. Key lock 8. Password setting 9. Header/Follower 10. Language	<ul> <li>1 在"初始化 (Initial setting)"画面中,按[▲]</li> <li>和 [▲]选择"按键锁定 (Key lock)",然后按</li> <li>[□设定 / 确定]</li> </ul>
▶ Return     Set	<ul> <li>2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择您想要更改的项目</li> <li>3 按 [ &lt; ] 和 [ &gt; ] 选择 " 锁定 (Lock)" 或 " 解锁 (Unlock)"</li> </ul>
●Lock / Unlock	<ul> <li>4 按[□ 设定/确定]</li> <li>→回到"初始化 (Initial setting)"画面。</li> <li>→想要锁定操作时,请在主画面上按住[5 返回 (Return)]4秒以上。(第 63 页)</li> <li>注</li> </ul>

- 出厂默认设置为"锁定 (Lock)"。 检验代码显示时,将会解除所有锁定的操作。
- 如果为 " 全部 (ALL)" 选择 " 锁定 (Lock)", 那么无论其他项目选择什么设定, 所有操作项目都将被锁定。
- ・即使为 " 全部 (ALL)" 选择 " 解锁 (Unlock)", " 风向 (Wind direction)" 和 [ 📰 菜单 (Menu)] 的操作仍将被锁定。
- 如果为 " 全部 (ALL)" 选择 " 解锁 (Unlock)", " 风向 (Wind direction)" 和 [ 🧮 菜单 (Menu)], 以及 " 开 / 关 (ON/OFF)"、" 设定温度 (Set temp.)"、" 运行模式 (Mode)" 和 " 风速 (Fan Speed)" 中选择 " 锁定 (Lock)" 的操作都将被锁定。

		锁定的操作						
设定项目	设定	开 / 关 (ON/OFF)	设定温度 (Set temp.)	运行模式 (Mode)	风速 (Fan Speed)	风向 (Wind direction)	菜单 (Menu)	其他设定 (Other setting)
	锁定 (Lock)	$\checkmark$	$\checkmark$	✓	✓	✓	$\checkmark$	$\checkmark$
主即 (ALL)	解锁 (Unlock)					✓	$\checkmark$	$\checkmark$
开 / 关 (ON/OFF)	锁定 (Lock)	$\checkmark$				✓	$\checkmark$	$\checkmark$
设定温度 (Set temp.)	锁定 (Lock)		$\checkmark$			~	$\checkmark$	$\checkmark$
运行模式 (Mode)	锁定 (Lock)			✓		✓	$\checkmark$	$\checkmark$
风速 (Fan Speed)	锁定 (Lock)				$\checkmark$	✓	$\checkmark$	$\checkmark$

### ■11.通风 (Ventilation)

您可以设定与空调机联动的通风运行。

#### 注

- 根据室内机的型号,此功能可能不可用。
- 根据型号,不可设定的项目将不会显示。

Ventilation (1/2)		
1.Ventilation operation	53	
	[ON]	
2.Fan Speed		
	[H]	
🗅 Return 🗖 Set	~~	

- 在"菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择"通风 (Ventilation)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择一个项目
- 3 按[□设定/确定]

	项目	说明
1.	通风运转 (Ventilation operation)	执行通风 " 开始 (ON)" 或 " 停止 (OFF)"。
2.	风速 (Fan speed)	选择 " 风速 (Fan speed)"。
3.	运行模式 (Mode)	选择 " 运行模式 (Mode)"。
4.	停止 24 小时通风 (24h ventilation off)	停止 24 小时通风运行。
5.	日程设定 (Schedule timer)	设定通风的计划表。 * 只有单独连接全热交换单元时才可设定。

### <u> 通风运转 (Ventilation operation) (通风 开始 (ON) 或 停止 (OFF))</u>

tilation	operation	
n 🗖	Fix	~~
	tilation	tilation operation

- 在"通风 (Ventilation)" 画面中,按[▲]和
   ]选择"通风运转 (Ventilation operation)",然后按[□设定/确定]
- 2 按 [ ⌒ ] 和 [ ╰ ] 选择 " 开始 (ON)" 或 " 停止 (OFF)"
- **3 按[□ 设定/确定]** →回到"通风 (Ventilation)" 画面。

#### 注

- 未连接通风单元时,或未进行能实施 " 单独通风 (Individual ventilation)" 操作的设定时,将会显示 " 不能设定 (Impossible)"。
- 当本公司的 VN-M\*HE\* 系列或 VN-\*SY-E 系列的全热交换单元与您的系统连接时,才可设定 "风速 (Fan speed)"、"运行模式 (Mode)" 和 "停止 24 小时通风 (24h ventilation off)"。当本公司的 VN-\*SY-E 系列的全热交换单元与您的系统连接时,才可 设定 "日程设定 (Schedule timer)"。有关详细信息,请参阅全热交换单元的用户手册。
- 使用除 VN-M\*HE\* 系列以外的其他全热交换单元,进行能执行 "单独通风 (Individual ventilation)" 操作的设定后,在通风运行 期间 "登" 将会显示在详细显示画面上。

### <u>风速 (Fan speed)</u>

Fan Speed	
●H	
M	
L	
Supply air>Exhaust air H	
Supply air>Exhaust air M	
Auto	
🗅 Return 🗖 Fix	۸v

### <u>运行模式 (Mode)</u>

Mode	
●Automatic	
Heat exchange	
Bypass	
🗅 Return 🗖 Fix	~~

### <u>停止 24 小时通风 (24h ventilation off)</u>

	24h ventilation off
	Temporary stop of 24h ventilation
5 No	🗖 Yes

- 1 在"通风 (Ventilation)" 画面中,按 [ ▲ ] 和
   [ ▲ ] 选择"风速 (Fan speed)",然后按
   [ □ 设定 / 确定 ]
- 2 按 [ \_\_] 和 [ \_\_] 选择 " 风速 (Fan speed)"
- **3 按[□设定/确定]** →回到"通风(Ventilation)"画面。
- 1 在"通风 (Ventilation)"画面中,按[▲]和
   [▲]选择"运行模式 (Mode)",然后按
   [□设定/确定]
- 2 按 [ \_\_] 和 [ \_\_] 选择 " 运行模式 (Mode)"
- **3 按[□设定/确定]** →回到"通风(Ventilation)"画面。
- 1 在"通风 (Ventilation)"画面中,按[▲]和
   [▲]选择"停止 24 小时通风 (24h ventilation off)",然后按[□设定/确定]
   →将会显示确认画面。
- **2 按[□ 设定/确定]** →回到"通风(Ventilation)"画面。

### <u>日程设定 (Schedule timer)</u>



- 在"通风 (Ventilation)" 画面中,按[▲]和
   ]选择"日程设定 (Schedule timer)",然
   后按[□设定 / 确定]
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ] 选择 "条件设定 (Condition setting)", 然后按 [ □ 设定 / 确定 ]
- 4 按 [ 🗆 设定 / 确定 ]

- 5 按[∧]和[∨]选择 "--"(未设定)、"开始 (ON)"、"停止 (OFF)"或通风模式
- 6 按[≥]选择开始时间和风扇速度 →如果显示"--"(未设定),将无法设定风扇速度和时间。
- 7 按[^]和[~]更改时间和风扇速度 →按[>]切换至您想要更改的项目。
- 8 按[>]移动至下一个模式
   → 总共可设定 8 个模式。
   → 按照 5 至 7 中的步骤来设定各个模式。
- 9 按[□ 设定/确定] →将会显示更改确认画面。
- **10 按 [ □ 设定 / 确定 ]** →回到 " 日程设定 (Schedule timer)" 画面。

```
注
```

- 根据全热交换单元的型号设定,显示的项目可能有所不同。
- 有关 " 周 (week)" 设定的详细信息,请参阅 < 周 (week) (一星期每天运行不同的计划表) >。(第 32 页)

### ■12.温和制冷 (Soft Cooling)

"温和制冷 (Soft Cooling)" 运行通过抑制空调机能力和修正导流板角度,来降低 "制冷 (Cool)" 时冷风阵阵的感觉。

注

#### 根据室内机的型号,此功能可能不可用。



- "温和制冷 (Soft Cooling)" 运行是抑制空调机能力的一种运行模式,因此可能会出现不够冷 (热)的情况。
- 对于不可进行 " 温和制冷 (Soft Cooling)" 的型号,将会显示 " 无此功能 (No function)" 的信息。
- 对于不可设定风向的型号,只能以抑制空调机能力的模式运行。
- 进行"温和制冷 (Soft Cooling)"运行时,"▼"将会显示在画面上。

### ■13.人体感应器 (Occupancy sensor)

另售的 人体感应器 可以判断有没有人在,有人在时,如果没有人在,空调将会自动进行节能运行。

注

只有连接了另售的 人体感应器,才可使用此功能。

Occi	ipancy :	sensor		
1. Occupancy	sensor	opera	tion	
Inv	alid∕⊕B	Enable	60	mir
2.Operation	during	absen	се	
	●Sta	ndby/	Stop	oped
				<>
🗅 Return		Fix		۸v

1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"人体感 应器 (Occupancy sensor)",然后按 [□ 设定 / 确定]

项目	说明
人体感应器设定 (Occupancy sensor operation)	将人体感应器设为"停用 (Invalid)"或"启用 (Enable)",若设为"启用 (Enable)",则 设定感应器确认没有人在所需的时间。 出厂时感应器确认没有人在所需的时间为"60分 (min)",但也可以设定"停用 (Invalid)"、"30分 (min)"、"60分 (min)"、"90分 (min)"、"120、"分 (min)"或"150分 (min)"。
无人状态运行 (Operation during absence)	设定没有人在时空调机的运行。(出厂时它们被设为 " 待机 (Standby)"。) " 待机 (Standby)":循环模式 (恒温器关闭) " 停止运行 (Stopped)":停止空调机的运行。



- 2 按[∧]和[∨]选择"人体感应器 (Occupancy sensor)"
- 3 按 [ < ] 和 [ > ] 选择 " 停用 (Invalid)" 或 " 启用 (Enable)",若选择 " 启用 (Enable)",则要选择 没有人在的判定时间
- 4 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择 "无人状态运行 (Operation during absence)"
- 5 按[ < ] 和 [ > ] 选择"待机 (Standby)"或"停止 运行 (Stopped)"
- 6 按[□ 设定/确定] →回到"菜单(Menu)"。

注

如果未连接 人体感应器,将会显示"无此功能 (No function)"。

### ■14.耗电量 (Power consumption)

耗电量用图形进行显示。(某些型号可能不显示。)









- 1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"耗电量 (Power consumption)",然后按 [□ 设定 / 确 定]
- 2 按[<]和[>]选择您想要显示的图形的类型 →以下将会说明图形的类型。
- **3** 确认图形后,请按[ 5 返回 (Return)] →回到"菜单 (Menu)"。

" 日 (Day)1" 显示今天和昨天的数据。

" 日 (Day)2" 显示今天和上周的数据。

" 周 (Week)" 显示上周和下周的数据。

#### 注

- 此功能仅适用于相应的室内机和室外机。
   如果遥控器连接的设备群组中包括不适用的型号、全热交换单元或通风单元,则此功能不可用。将会显示"无此功能 (No function)"的信息。
- 图形数据每 30 分钟更新一次。
- 显示的电量只是粗略计算的大致数值。可能与电表测得的结果有所不同。
- 请勿将显示的数值用于账单结算和计算电费。
- 数据显示在夏季期间。
- 发生断电时, 断电前 30 分钟以内的数据将不会显示。
- 检查或更改室内机的设定数据时,该时间段的数据可能不会显示。
- 连接两个遥控器时, "副机遥控器 (Follower remote controller)" 无法使用显示功能。
- 使用 "耗电量 (Power consumption)" 前,请进行 "时钟 (Clock)"。(第 49 页)
- 如果 60 秒内未进行按钮操作,屏幕显示将回到"菜单 (Menu)"。

### ■15.信息 (Information)

### <u>确认 机组信息 (Model information)</u>

您可以确认与型号名称和序列号有关的信息。

ormat	tion (1/2)	
forma	ation	
info	rmation	
_	_	
0	🗖 Set	~~
odel	information	
	001Z9999	
RAV-	-SM1104UT-E	
	001Z9999	
RAV-	-SM1104AT8-E	
	orma form info odel RAV-	ormation(1/2) formation information Set odel information 001Z9999 RAV-SM1104UT-E 001Z9999 RAV-SM1104AT8-E

- 1 在"菜单 (Menu)" (第 19 页) 中,选择"信息 (Information)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ] 选择 " 机组信息 (Model information)", 然后按 [ □ 设定 / 确定 ]

### 进行中央控制时

由中央控制进行操作锁定期间,按下被锁定的操作按钮后,将会显示以下内容 5 秒。



#### 由中央控制进行的操作锁定

- 运行停止禁止
- 运行模式更改禁止
- 设定温度更改禁止
- 风扇速度更改禁止

### 其他

### ■ 在自动运行模式下分别进行"制冷 (Cool)"和"制热 (Heat)"的温度设定 (双设定点)

在双设定点设置中,可分别进行 " 制冷 (Cool)" 和 " 制热 (Heat)" 运行的温度设定,调节室内温度。想要使用此设定,请委托经销商进行设置。



- 1 按[<]和[>]切换至"运行模式 (Mode)"画面
- 2 按 [ ⌒ ] 和 [ ▽ ] 选择 "逊自动 (Auto)"
- 3 按[<]和[>]切换至"设定温度 (Set temp.)"画面
- 4 按[□设定/确定]

" 制冷 (Cool)"

- 5 按 [ 🔲 设定 / 确定 ]
- 6 按[\_\_]和[\_]]更改"制冷 (Cool)"的温度设定

" 制热 (Heat)"

- 7 按[□ 设定/确定]
- 8 按 [ \_\_] 和 [ \_\_] 更改"制热 (Heat)"的温度设定

### ■多台室内机连接为一组时 (群组连接)

您可以将多台室内机连接为1组,并通过群组中连接的1个或2个遥控器来操作室内机。(群组连接) 群组连接时,您可以分别为各台室内机设定"单个导流板 (Individual louver)"、"摆动模式 (Swing type)"、"导流板 锁定 (Louver lock)"、"自动格栅 (Auto grille)"和"机组信息 (Model information)"。



- 1 在"菜单 (Menu)"(第 19 页)中,选择"风向 (Wind direction)"、"单个导流板 (Individual louver)"、"摆动模式 (Swing type)"、"导流 板锁定 (Louver lock)"或"自动格栅 (Auto grille)",然后按 [□ 设定 / 确定]
- 2 按[\_\_]和[\_]选择机器
- 3 按[□ 设定/确定] →按[□ 设定/确定],将会显示各机器的设定画面。
- 4 请参阅以下内容,更改各机器的设定
  - "单个导流板 (Individual louver)" (第 22 页)
  - " 摆动模式 (Swing type)" (第 23 页)
  - "导流板锁定 (Louver lock)"(第 24 页)
  - "自动格栅 (Auto grille)"(第 40 页)
  - "机组信息 (Model information)"(第 59 页)
- 5 按 [ 5 返回 (Return)]
  - →按[5返回 (Return)],屏幕显示将会回到上一个画面。
  - →对于"摆动模式 (Swing type)"、"导流板锁定 (Louver lock)"和"自动格栅 (Auto grille)",如果按 [ 5 返回 (Return)],将会显示"∑"。
  - 所选机器编号(地址)显示在左上方。若选择所有 机器,则不显示。
  - 某些设定可能无法选择所有机器。



### ■ 使 空气净化 (Air purifier) 功能与室内机的运行联动



- 1 按 [ < ] 和 [ > ] 切换至"其他设定 (Other setting)" 画面
- 2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择"空气净化 (Air purifier)"
- 3 按[□ 设定/确定] →显示此功能是"开(ON)"还是"关(OFF)"。
- 4 按[ △ ] 和[ ∨ ] 选择"开 (ON)"或"关 (OFF)", 然后按[ □ 设定 / 确定]
- 5 按[5 返回 (Return)] →回到"其他设定 (Other setting)" 画面。

### ■室内静音模式 (Silent mode(IDU))



■低温除湿 (Low temp. Dry)



- 在"其他设定 (Other setting)"画面中,按[△]
   和[○]选择"室内静音模式 (Silent mode(IDU))",然后按[□设定/确定]
   →显示此功能是"开 (ON)"还是"关 (OFF)"。
- 2 按 [ ^ ] 和 [ ∨ ] 选择"开 (ON)"或"关 (OFF)", 然后按 [ 5 返回 (Return)] → 回到 " 其他设定 (Other setting)" 画面。
- 在"其他设定 (Other setting)"画面中, 按 [ ▲ ]
   和 [ ▼ ] 选择 "低温除湿 (Low temp. Dry)",
   然后按 [ □ 设定 / 确定 ]
- 2 按 [ ∧ ] 和 [ ∨ ] 选择级别, 然后按 [ 5 返回 (Return)]

→回到 " 其他设定 (Other setting)" 画面。

### ■锁定操作(操作锁定)

您可以锁定操作,以防止误操作。



- 1 按住 [ 5 返回 (Return)] 4 秒以上将操作锁定
- 2 按住 [ 」 返回 (Return)] 4 秒以上解除锁定的操作
  - 可选择锁定的操作。有关详细信息,请参阅<按键锁定 (Key lock) (选择想要锁定的操作) >。
     (第 51 页)
  - 操作被锁定后,将会显示"骨"。

### ■自清洁运行

此功能可在 " 自动 (Auto) (制冷 (Cool))"、" 制冷 (Cool)" 和 " 除湿 (Dry)" 运行后,通过送风运行,使室内机的内 部干燥,保持洁净的状态。



- 自清洁运行的时间因型号而异。请参阅室内机的用 户手册。
- 想要强制停止自清洁运行,请按 [ ON/OFF 开 / 关 (ON/OFF)] 按钮,在运行 3 秒以上后,再按 [ ON/OFF 开 / 关 (ON/OFF)]。
- 在自清洁运行期间,遥控器上将会显示"⑳"。运行 LED 熄灭。

# 7 维护保养

在维护保养前,请先关闭电源。

⚠ 注意

**请勿用湿手操作机器** 否则可能会触电。

### ■日常

用干燥柔软的布擦拭遥控器。用水冲洗可能会导致故障。

### ■清洁过滤器



"**⊞!**"显示在详细显示画面上时,请清洁过滤器。 (第 38页)

(简易显示画面上不显示。)

• 过滤器堵塞可能会降低制冷和制热性能。

# **8** 故障排除

### ■确认和检查



Check Code:E04 Unit:1-3 Model information Contact

### ■维修联络方式

您可以查找维修联络方式。



空调机发生异常时,检验代码和室内机编号将会在遥控 器的显示屏上闪烁。

\* 检查代码只在运行期间显示。

检验代码和室内机编号显示时,若按 [ 5 返回 (Return)],将会显示"检查 (Check)"画面。

在 " 检查 (Check)" 画面中,按 [ □ 设定 / 确定 ],将会显示联系人。 按 [ ] 菜单 (Menu)],将会显示 " 机组信息 (Model information)"。

 在"信息 (Information)" 画面中,按 [ ▲ ] 和 [ ▲] 选择"维修信息 (Service information)",然后按 [ □ 设定 / 确定 ]

### Manufacturer / Importer

Name of manufacturer (制造商)

**Toshiba Carrier Corporation** 

东芝开利株式会社

Address, city, country ( 住址 )

72-34 Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

212-0013, JAPAN

神奈川県川崎市幸区堀川町 72 番地 34

在中国的进口商 / 分销商名称

东芝开利空调销售(上海)有限公司

地址,城市,国家

上海市西藏中路 268 号来福士广场办公楼 501 室

## Toshiba Carrier Corporation 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319025